

第 228 号 2023 年 1 月

発行人:瀬戸市国際センター 理事長 河村 誠悟





# 謹賀新年



新型コロナウイルス感染症の終息を願い、皆さまにとって明るい 1 年となりますようお祈り申し上げます。

今年も瀬戸市国際センターでは、多文化共生、国際理解、国際交流など様々なテーマに沿って事業を展開してまいります。

本年もどうぞ宜しくお願い申し上げます。

## 第15回 NIHONGOスピーチコンテストを開催しました!

2022年12月18日(日)に、瀬戸蔵2階つばきホールにて「第15回NIHONGOスピーチコンテスト」を開催しました。

今回も「小中学生の部」「一般の部」の2部構成で行い、国籍では8か国もの様々な地域から総勢35名の方がコンテストに参加してくださいました。どの出場者も、日本語でのスピーチは素晴しく、内容も優劣のつけ難い心に響くものばかりでした。

小中学生の部の皆さんは、今頑張っていることや好きなこと、将来の夢についての熱い想いを一生懸命話してくださいました。一般の部の皆さんは、「瀬戸市について思うこと」「私の大切なもの」をテーマに、瀬戸市の好きなところや、大切な家族や命について心を込めて精一杯伝えてくださいました。

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、今回も客席への入場はチケット制とし、交流会も 残念ながら中止しました。

今後は多くの皆さんに会場にお越しいただき、出場者の皆さんの想いのこもった素晴らしいスピーチを聴いていただけることを願っています。





氏 名※敬称略

(国 籍)

タイトル

#### 【小中学生の部】 24名出場

金 賞: ファティマ ザカ (スリランカ)『わたしがスピーチコンテストにさんかするわけ』

銀 賞: ホアン ジャバオ (ベトナム) 『人生の二つの大きな決断』

銅 賞: タカヤマ マツオ (ペルー) 『頑張った体育祭』

特別賞: クルズ キアン (フィリピン) 『ぼくの友情』

#### 【一般の部】11名出場

金 賞: カトリ リヤ (ネパール)『命の大切さ』

銀 賞: シモツ メイコ (ペルー) 『家族』

銅 賞: ミヤシロ ヨハナ (ペルー) 『自分を強くする』

特別賞: ウエチ ヨシエ (ペルー) 『たいせつなひとのたすけ』

瀬戸北ロータリー: へ ミンロン (カナダ) 『私が好きな瀬戸』

※今回は金銀銅賞のほかに第15回開催記念として特別賞と瀬戸北ロータリークラブ会長賞が贈られました。



各部門の受賞者の方々です おめでとうございます

小中学生の部 金銀銅賞





NIHONGOスピーチコンテスト 注明用面積5/9一 RE AFECT - 97 - 797

ISSUE DESAF

特別賞・瀬戸北ロータリークラブ会長賞



今回もボランティアさんのご協力のもと、無事にスピーチコンテストを開催する事ができました。 ありがとうございました。

#### ☆★☆ 「スペイン語講座~使いこなそう簡単フレーズ!~」を開催しました ☆★☆

10月15日~11月19日の毎週土曜日全5回の日程にて、「スペイン語講座~使いこなそう簡単フレーズ!~」を開催しました。

講師には渡辺裕美子氏(スペイン語相談員)をお迎えして、スペイン語の基礎や挨拶、普段よく使われる動詞の活用などを学びました。参加者の皆さんは、毎回新たに学ぶフレーズを使い、スペイン語での会話を楽しんでいました。

皆さんからは、「初めてのスペイン語でゼロからの勉強でしたが、楽しくできました」「さらに興味が湧いたのでこれからも続けていきたいです」との感想をいただきました。

この講座をきっかけに、これからもスペイン語を学び続けていただけたらと思います。



#### 

11月26日(土) に、三重大学特任講師の神山英子氏を講師にお迎えして、「やさしい日本語講座」を開催しました。「やさしい日本語」への置き換え方を実践しながら、ルールやガイドラインについてお話していただきました。『やさしい日本語』とは普通の日本語よりも簡単で、外国人にもわかりやすい日本語のことです。また外国人だけではなく、子どもや高齢者などにも有効な情報伝達手段だと考えられています。

日本に在住する外国人の方も多国籍化しており、すべての言語に対応することは難しいため、共通語としての日本語を『やさしい日本語』で伝えることが求められています。

この講座で学んだ事を生かし、今後の外国の方とのコミュニケーション に役立つことを願っています。

### 参加者の声をご紹介します(抜粋)

- ◎やさしい日本語で何かを伝える場合、次の行動につながるように、また、相手の様子をよく 見ながら話をする大切さを再確認させていただきました。
- ◎優しい表現の練習もあり、分かり易かったです。 これらかの日本語の学習指導に役立てたいと思います。
- ◎具体的な演習がとても参考になりました。
- ◎初めてやさしい日本語を学びました。 日本人側の受け入れようとする気持ちが大切だと気づけました。



#### ≪1、2月の外国語交流サロン予定≫



		英 語				中国語	
		初級 10:00~11:30		中級 14:00~15:30		10:00~11:30	
月日(土)		場 所	パートナー	場 所	パートナー	場所	パートナー
1	21	お休み		第1学習室	ドンフェイ	第2会議室	北村楊子
	28	大会議室	クラウ	大会議室	マリリン	お休み	
2	4	お休み		第1学習室	クラウ	第1会議室	董 飛
	18	第1学習室	クラウ	第1学習室	ドンフェイ	お休み	
	25	大会議室	ドンフェイ	大会議室	マリリン	第1会議室	桂 麗

コロナウイルスの感染状況 やパートナーの事情により、サ ロンが中止となる場合があり ます。ご了承下さい。

サロンの最新情報は、ホームページかお電話でご確認をお願いします。



外国語交流サロンは、土曜日にパルティせとで開催 しています。

参加にあたっては、引き続き新型コロナウイルス感 染防止のためのご協力をお願いします。

マスクを着用のうえ、3階国際センターの受付カウンターでお名前と電話番号を記入してからサロンの部屋へ行っていただきます。

会員の皆さまで、サロン未経験の方も楽しくお話しませんか?

事前予約は不要です。お気軽にご参加ください♪

#### 編集後記

新年を迎え、新たな気分でお過ごしの ことと思います。

笑う門には福来たる…今年もたくさん 笑って過ごせる一年にしたいですね。

寒さもこれからが本番です。

体調を崩さないよう気をつけてお過ご しください。 (小村・栗原) 発 行:瀬戸市国際センター 事務局

住 所: 〒489-0044

瀬戸市栄町45番地 パルティせと3階

T E L : 0561-88-2790 F A X : 0561-97-1171

E-mail : setokoku@gctv.ne.jp 営業日時 : 月~土曜日 8:30~17:15

休業日時 : 土曜日 12:00~13:00

日曜日、祝日、年末年始

